

Tel.: +597 434286 / 431990 - Fax: +597 434371 - E-mail: casas@sr.net

Zorg en Hoop Airfield - Paramaribo - Suriname - (South America) - P.O.Box 12587

Dr. Taieb Cherif Secretary General ICAO 999 University Street Montreal, Quebec - Canada

Date

: 02/29/2008

Reference: SA/08.136

Contactperson:

Telephone:

Enclosure(s)

Subject

: LANGUAGE PROFICIENCY IMPLEMENTATION PLAN

Dear Sir,

With reference to your letter AN 12/44.6-07/68 dated October 26th, 2007, please find enclosed the English Language Proficiency Implementation Plan for the Republic of Suriname.

* Please accept the assurance of my highest consideration.

Sincerely,

V. Hanenberg Director

Focal Point Info	ormation						
Name		Bryan Rozen					
Title		Senior Personnel Licensing Officer					
Organization		Civil Aviation Safety Authority Suriname					
Telephone		(597) 434286					
Fax		(597) 434260					
E-mail		casaspel@casas.sr	·				
		Compliance					
Standards and R	ecommended	Yes, the	The regulatory	No, the national			
Practices (SARF	Ps)	regulatory	framework is	regulatory			
		framework is in	partially in place.	framework has not			
		place.		yet been established.			
			Briefly describe what				
			is in place, remaining	Indicate the type of			
		Indicate Reference	work and expected	provision envisaged			
			date of completion	and the expected			
	T			date of introduction			
Annex 1	1.2.9.1	CARS Part 2					
		2.2.7					
	1.2.9.2	CARS Part 2					
		2.2.7					
	1.2.9.4, Appendix	CARS IS Part 2					
	1, Attachment A	2.2.7					
	1.2.9.6	CARS IS Part 2					
		2.2.7					
	1.2.9.7	CARS Part 2					
	(Recommended Practice)	2.2.7					
	5.1.1.2 XIII)	CARS IS Part 2					
	3.1.1.2 71111)	2.2.9					
Annex 6	Part I – 3.1.8	CARS Part 8					
		8.4.1.13					
	Part III – 1.1.3	CARS Part 8					
10		8.4.1.13					
Annex 10, Volume	5.1.1.1	CARS Part 8					
II		8.8.2.3 (d)					
		CARS Part 8					
	5.2.1.2.2	8.8.2.3 (b)					
		CARS Part 8					
		8.8.2.3 (c)					
	5.2.1.2.3	CARS Part 8					
Annex	2.29.1	8.8.2.3 (e)		1 October 2008			
11							
11	2.29.2			1 October 2008			

Table 2- Estimate of National Level of Implementation

Date: February 18 th ,					
2008					
Pilots involved	ATPL	CPL	MPL	Method of	
in				Assessment of	
international				level of	
operations				Proficiency	
Level 3 and		25 %		Random	
below			N/A	sampling	
Level 4		37,5 %		Random	
			N/A	sampling	
Level 5	33,3 %	25 %		Random	
			N/A	sampling	
Level 6	66,6 %	12,5 %		Random	
			N/A	sampling	
		PPL			
Date: February 18 th , 2008					
Indicate		Briefly describe			
number of		the method of			
PPLs	38	Assessment of	Random sampling		
involved in		level of		- 0	
international		proficiency			
operations					

Date: February 18 th , 2008					
Controllers involved in international operations	Aerodrome	Approach	Area	Student	Method of Assessment of level of Proficiency
Level 3 and below	100 %	100 %	100 %		Random sampling
Level 4					
Level 5					
Level 6					

Note: Pilot and Air Traffic Controller's Training and testing are conducted in English.

All Radio Telephony Communications in Suriname are in English.

Table 3 – Language Proficiency Training Programmes

Language Training will be provided through:			
(Check all that apply)			
Air Navigation Service Provider	✓		
Air Operator/Airline	✓		
Educational Institutions			
Private organizations			

Table 4 – Language Proficiency A	Assessment (or Te	esting) for Lic	ensing Purposes
State oversight of aviation language	yes □ no ✓	If no, expec	cted date of
assessment has been established.		establishme	ent:
			Test for Aviation
		_	a private organization
			dorsed by the CASAS
		and test del	•
			not later than
		October 1 st	, 2008
Pilots			
The Language Proficiency Assessment	was/is/ will be d	eveloped	
by:	. Was/15/ WIII 66 G	eveloped	
	Civil Aviation	on Authority	
	I	Air Operator	
	Educationa	al Institution	
	Private (Organization	✓
	1		
Optionally, indicate t The Language Proficiency Assessment			
by:	i was/is/ wiii be a	dillillistered	
	Civil Aviation	on Authority	✓
			T
			Language Test for
			Aviation shall be
			conducted in cooperation with a
			private
			organization. These
			tests will be
			delivered at the
			CASAS test center.
			A CASAS examiner
			which will be
			accredited by the
			private institution

	shall administer the
	test. The test shall
	subsequently be
	rated locally by two
	accredited raters.
Air Operator	
Educational Institution	
Private Organization	
Optionally, indicate the private organization used	
Controllers	
The Language Proficiency Assessment was/is/will be developed	
by:	
Civil Aviation Authority	
Air Navigation Service Provider	
Educational Institution	
Private Organization	✓
2 - 2 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 - 3 -	
Optionally, indicate the private organization used	
The Language Proficiency Assessment was/is/will be administered	
by:	
Civil Aviation Authority	✓
·	
	Language Test for
	Aviation shall be
	conducted in
	cooperation with a
	private
	organization. These
	tests will be
	delivered at the
	CASAS test center.
	A CASAS examiner
	which will be
	accredited by the
	private institution
	shall administer the
	test. The test shall
	subsequently be
	rated locally by two
	accredited raters.
Air Navigation Service Provider	
Educational Institution	
Private Organization	
Optionally, indicate the private organization used	_
1 2	

 $Table \ 5-Interim\ Measures\ to\ Mitigate\ the\ Risk$

Pilots (International Operations)	2008	2009	2010
Commercial multi- pilot operations	Increase safety oversight	N/A	N/A
prior optimions	Crew pairing based on language proficiency		
	 Special emphasis on language proficiency during route check/ check ride 		
	 Restriction on foreign air operators from states that: do not comply with ICAO Language Proficiency requirements; have not submitted their language proficiency implementation plan to ICAO; 		
	- have submitted a Language Proficiency implementation plan to ICAO which Suriname finds unacceptable;		
	 Training and Testing done in English 		
	• All R/T done in English use of std. phraseology		
	Readback & confirmation technology		
	• English is thought from elementary school as a mandatory foreign language in Suriname.		

General aviation Same as above multi-pilot operations		N/A	N/A
Commercial single pilot operations	Same as above, except for crew pairing	N/A	N/A
General Aviation single-pilot operations	Same as above, except for crew pairing	N/A	N/A
Controllers	 All R/T done in English use of std. phraseology Readback & confirmation technology ATS QA program Increase safety oversight Training and Testing done in English English is thought from elementary school as a mandatory foreign language in Suriname. 	N/A	N/A
Aeronautical Station Operators	N/A	N/A	N/A